

1899
1

Monatsschrift

für

das Turnwesen

mit besonderer Berücksichtigung
des Schulturnens und der Gesundheitspflege.

Unter Mitwirkung von

A. Böttcher, Stadt-Turninspektor in Hannover, A. Hermann, Gymnasial-
lehrer und Turninspektor in Braunschweig, Professor F. Kessler, Vorstand der
Kgl. Turnlehrer-Bildungsanstalt in Stuttgart, W. Krampe, Direktor des städt.
Turnwesens in Breslau, Professor Dr. J. E. Lion, Direktor des städt. Schul-
turnens in Leipzig, G. Lukas, Leiter des k. k. Turnlehrer-Bildungskurses und
der k. k. Universitäts-Turnanstalt in Wien, Dr. H. Nühl, Gymnasial-Professor
in Stettin, Dr. med. F. A. Schmidt in Bonn, H. Schröber, städt. Turnwart
in Berlin, Dr. R. Wassmannsdorff in Heidelberg, G. H. Weber, Königl.
wirl. Rat und Direktor der Königl. Zentral-Turnlehrer-Bildungsanstalt in
München u. a.

herausgegeben

Carl Euler von *[Fischer]* *[Carl Julius]*
Schulrat Prof. Dr. C. Euler und Prof. Gehl. Ekler

Unterrichts-Dirigent

Oberlehrer

der königlichen Turnlehrer-Bildungsanstalt in Berlin.

Achtzehnter Jahrgang.



Berlin 1899.

N. Gaertners Verlagsbuchhandlung
Hermann Seyfelder.

SW. Schöneberger Straße 26.

Z 7/18

1899



52.290

Inhaltsverzeichnis.

Abhandlungen.

	Seite
Über die Grenzen des Frauenturnens. Vortrag des Schulrats Dr. Küppers	1
Das Tränieren. Von Dr. F. A. Schmidt in Bonn	8
Aus Italien. Von Prof. Dr. H. Kuhl in Stettin	18
Alte und neue Aufgaben des Turnlehrers und der Turnlehrer-Vereine. Vortrag von G. Kalb-Berlin	33
Moderne Gladiatorenspiele. Von H. Schröder	40
Stimmen über Leibesübungen aus Kroatien. Von Ludwig Corlini	42
Zahn und die deutsche Sprache. Von H. Schröder	44
Rückblicke auf das Schulturnen in Bayern im Jahre 1898. Von G. H. Weber- München	65
Zur Hebung des Turnspiels in den Turnvereinen. Von F. Ch. Rennes	69
Unsere Turn- und Volkslieder. Von E. Schwarz-Berlin	74
Deutscher Turnlehrer-Verein: Aus den Jahresberichten unserer Zweig-Vereine Frauenturnen in der Mark Brandenburg. Von Dr. F. Küppers	82
„Moderne Gladiatorenspiele?“ Von Hofrat Dr. Kofsz-München	97
Vorläufige Antwort an Herrn Hofrat Dr. Kofsz. Von H. Schröder	141
Moderne Gladiatorenspiele. Eine Erwiderung von Dr. H. Schnell	143
Das Klettern an einer Stange. Von L. Albrecht	104
Das Klettern an einer Stange. Von A. Böttcher in Hannover	144
Die Vorbildung der Turnlehrer. Von Dr. Hans Brendicke	129
Ferwege. Von Dr. E. Neuendorff. 2. Teil	132
Johann Christoph Friedrich GutsMuths. Zu seinem 60. Todestage. Von Carl Euler	136
Würdigung der Leibesübungen in B. Chr. Fausts „Gesundheits-Katechismus“ von 1794. Von Dr. Karl Wassmannsdorff	145
Körpererziehung und deutsches Schulturnen mit besonderer Berücksichtigung der Maulschen Turnmethode. Vortrag, gehalten in der VIII. ober- rheinischen Turnlehrer-Verammlung in Mannheim am 20. Mai 1899 von Dr. A. Sickinger	161
Der englische Spielsport und das deutsche Turnspiel. Von Dr. E. Witte in Braunschweig	193
Einige Bemerkungen zu dem von Dr. E. Witte veröffentlichten Artikel: „Der englische Spielsport und das deutsche Turnspiel.“ Von Otto Pulwer	302
Über die Einführung der Jugend- und Volksspiele in der Stadt Sommer- feld, Regbez. Frankfurt a. D. Von Bruno Peter	229
Aufgaben der deutschen Schwimmvereine. Von Schulrat Dr. Küppers	257
Grundlinien zur Behandlung des Themas: Inwiefern bleibt das Schul- turnen hinter den Anforderungen und Wünschen der Behörden zurück und wie ist Abhilfe zu schaffen? Von Leo Albrecht-Berlin	267
Schwedisches Mädchenturnen. Von Luise von Egidy	289
Bericht über die Einführung unentgeltlichen Schwimmunterrichts an un- bemittelte Bezirksschüler Dresdens im Sommer 1899. Erstattet vom Dresdner Turnlehrer-Verein	294. 330
Gedanken über den Turnunterricht an Landschulen. Vortrag von Alfred Böttcher	321
Deutsche und englische Spielart. Von Albert Siebert	353

Reigen und Schwimmübungen.

Seite

Ein Stabreigen für das Mädchen- und Frauenturnen. Von Aug. Hermann in Braunschweig	223
Vorübungen für das Schwimmen	321

Verordnungen und Bekanntmachungen.

Bestimmungen, betreffend die Aufnahme in die an der Königlichen Turn- lehrer-Bildungsanstalt in Berlin abzuhaltenden Kurse zur Ausbildung von Turnlehrerinnen	150
Den Sport des Radfahrens der männlichen Schuljugend betreffend. (Ver- ordnung der Anhaltischen Regierung.)	270
Neuer Kursus zur Ausbildung von Turnlehrern in Berlin	91
Turnlehrerinnen in Berlin	304
Termin für die "Turnlehrer-Prüfung" zu Berlin im Jahre 1900	303
zu Bonn im Jahre 1900	356
" " " Turnlehrerinnen-Prüfung zu Berlin im Frühjahr 1899	20
" " " " " " " Herbst 1899	181

Beurteilungen und Anzeigen.

Anleitung für die Vereinsturnwarte zur Einführung einer einheitlichen Befehlsweise in Bezug auf Ordnungs-, Frei-, Hantel-, Eisenstab- und Keulen-Übungen. 2. Auflage. Herausgegeben vom Märkischen Turn- gau, 1899; bespr. von H. Schröder	93
Korbert Brücke, Die Stellung des Körpers zum Gerät beim Turnen. Mähr.-Osterr. 1894; bespr. von Ludwig Glas	359
Dr. Fr. Dornblüth, Hygiene des Turnens. Berlin 1897; bespr. von Dr. Luckow	21
Julius Hausmann: Die olympischen Spiele einst und jetzt. Smichow 1896; bespr. von Ludwig Glas	271
A. Hermann, Das Sedanfest in Braunschweig. Leipzig 1899; bespr. von Dr. F. Rupperts	358
A. Hermann, Reigen für das Schulturnen. Dritte Auflage. Berlin 1899; bespr. von Arno Kunath-Bremen	105
Anton Kerer: Einiges über den Betrieb der Jugendspiele in der Schweiz. Feldkirch 1895; bespr. von Ludwig Glas	271
Dr. E. Kohlrausch: Bewegungsspiele. Leipzig 1899; besprochen von Dr. F. Rupperts	272
Dr. Dalla Rosa, Physiologische Anatomie des Menschen. I. Leipzig u. Wien 1898; bespr. von Dr. Luckow	357
Deutscher Sang. Liederbuch für die turnende Schuljugend. Berlin 1899; bespr. von Fr. Kiebsch-Berlin	106
Dr. F. A. Schmidt: Unser Körper. I. Teil. Leipzig 1898; bespr. von Dr. E. Luckow	92
Dr. F. A. Schmidt: Unser Körper. II. und III. Teil. Leipzig 1899; bespr. von Dr. E. Luckow	304
H. Schnell: Handbuch der Ballspiele. Erster Teil. Die Schlagballspiele. Leipzig 1899. H. Voigtländer; bespr. von K. Koch in Braunschweig	234
Spielregeln des technischen Ausschusses. Heft 8 u. 9. Leipzig 1899; bespr. von Dr. F. Rupperts	272
Straubes Radfahr-Karte der Provinz Brandenburg (mittlerer Teil). Berlin [1899]; bespr. von G. Schulz	235
Ein neues Turnspielgerät; angezeigt von Prof. F. Völlheim-Gisleben	107

Sachregister.¹⁾

Die größeren Aufsätze sind mit * bezeichnet.

	Seite
Altona: Gemeinsames Turnen höherer Schulen	188
Turn- und Schwimmhalle	370
Anerkennung der Thätigkeit des Schweizerischen Turnlehrervereins	279
Anstellung von Turninspektoren	369
Arbeitslast der Berliner Schuljugend	22
* Aufgaben der deutschen Schwimmvereine	257
* alte und neue des Turnlehrers und der Turnlehrer-Vereine	33
Ausbildung, turnerische, von Waisenkindern	316
Barlauf-Wettkampf in Berlin	280
* Bayern, Schulturnen im Jahre 1898	65
Berichtigungen	376
Berlin: Turnerische Ausbildung von Waisenkindern	316
Barlauf-Wettkampf	280
Bedarf an Fachturnlehrern	315
Ehrung August Völkens durch die Turngemeinde	313
Familien-Abend der „Berliner Turnerschaft“	94
Fechtvorstellung des Universitätsfechtlehrers Ernst Teege	119
Radwettfahren von Damen	368
Spielfest des Sophien-Realgymnasiums	317
Der Spielplatz im Treptower Park	277
8. Stiftungsfest der Frauen-Abteilung der Turnerschaft des Berliner Handwerker-Vereins	154
Eine anregende Turnlehrer-Versammlung	61
Turnfahrt des Königsstädtischen Bezirks	185
Schwerer Unfall bei der Ruderriege der Friedrich Werderschen Ober-Realschule	118
Wettschwimmen	367
Bismarck-Stein bei Edenkoben	282
Bochum: Oberturnlehrer Walde Orden verliehen	254
Bonn: Einweihung des Bootshauses des Gymnasial-Rudervereins	187
Spielfurze für Lehrer und Lehrerinnen	183
Borna: Versammlung des Sächsischen Turnlehrer-Vereins	343
Breslau: Schwimmunterricht 316. Versammlung des Breslauer Turn- lehrer-Vereins 49, des Schlesiſchen Turnlehrer-Vereins	113
Bücheranzeigen 31. 64. 96. 128. 192. 320.	376
Cannstadt: Versammlung des Württembergischen Turnlehrer-Vereins	348
Dichtkunst und Sportsmen	121
Dresden: Stellung des „Allgemeinen Turnvereins“ zum Verein für vater- ländische Festspiele	187
Turnlehrer-Verein	187
Einfluß der Jahreszeiten auf das Vorkommen von Verletzungen beim Turnunterricht	368
* Einführung unentgeltlichen Schwimmunterrichts in Dresden	294. 330
Einweihung des Bootshauses des Gymnasial-Rudervereins in Bonn	187
„ des Sophienbades zu Eisenach	366
„ einer Turnhalle in Kreuznach	277
Eisenach: Sitzung des Central-Ausschusses zur Förderung der Volks- und Jugendspiele	351
Erfeld: Deutsche Schwimmerschaft	368
Erklärung des Central-Ausschusses für Volks- und Jugendspiele	32
Fachturnlehrer, Bedarf derselben 23.	315
Ferienreise des Lycæums II zu Hannover	363
Fest- und Wett-Turnen, gegen das übermäßige in den Turnvereinen der Schweiz	256

¹⁾ Hierunter auch „Vermischtes“.

Frankreich: Sportspiele	281
* Frauenturnen, Grenzen des	1
" in der Mark Brandenburg	88
Fünfkampf, volkstümlicher, am Gymnasium zu Reize	349
Fußball-Leidenschaft	371
Fußballspiel und Schule	280
* Gedanken über den Turnunterricht an Landschulen	321
* Gladiatorenspiele, moderne 40. 97. 141.	143
* Grenzen des Frauenturnens	1
GutsMuths-Denkmal	369
* GutsMuths. Zu seinem Todestage	136
Hannover: Ferienreise des Lyceums II	363
" Turnbetrieb an den städtischen Schulen	188
" Versammlung des Nordwestdeutschen Turnlehrer-Vereins 276.	345
* Hebung des Turnspiels in den Turnvereinen	69
Heidelberg: Ehrung für Dr. Karl Wasmannsdorff	187
Hygienischer Wert des Militärdienstes	121
* Jahn und die deutsche Sprache	43
Jahn-Museum	157
Individualisieren beim Turnunterricht	119
Irrtümer, turngeschichtliche	26
* Irrwege	132
Italien, aus	18
Jeheoe: Versammlung des Nordalbingischen Turnlehrer-Vereins	275
* Jugend- und Volksspiele: Einführung derselben in der Stadt Sommerfeld	229
Jugendwehr, die, in Deutschen Reichstage	57
* Klettern an einer Stange 104.	144
Knivsberg, Deutsches Fest auf dem	281
Köln: Einweihung der Turnhalle des Friedrich-Wilhelms-Gymnasiums	118
Kongreß für Volks- und Jugendspiele 154.	236
Königsberg: Deutscher Kongreß für Volks- und Jugendspiele	236
* Körpererziehung und deutsches Schulturnen	161
Korsett, ein Regierungsbefehl gegen das	352
Kreuznach: Einweihung der Turnhalle des Turnvereins	277
* Kroatien: Stimmen über Leibesübungen	42
* Landschulen, über den Turnunterricht an	321
Lehrer-Idealismus	314
* Leibesübungen in Kroatien	42
Leipzig: Lions 70. Geburtstag	108
" Kupfermanns 70. Geburtstag	111
Lissa: Gymnasial-Turnverein	368
Luckenwalde: Versammlung des Märkischen Turnlehrervereins	277
* Mädchenturnen, Schwedisches	289
Magdeburg: Allgemeine deutsche Turnlehrer-Versammlung 1900	64
Maturitätsprüfung und Turnen in Osterreich	314
* Maul'sche Turnmethode	161
Militärdienst, sein hygienischer Wert	121
Minden: 21. westfälischer Turnlehrertag	250
Mitwirkung der Schule bei der körperlichen Erziehung	278
München: Sportausstellung	58
" Nationalfest, zum deutschen	119
Reize: Volkstümlicher Fünfkampf der Primaner	349
Nordschleswig: Deutsches Fest auf dem Knivsberge	281
Oberlehrer und Turnstunden	314
Osterreich: Maturitätsprüfung und Turnen	314
" Spielbücher empfohlen	313
Personalien: Eulers 70. Geburtstag 272. Kupfermanns 70. Geburts- tag 111. Ehrung des Oberbürgermeisters Dr. Georgi in Leipzig 370. Ehrung für August Lilienström 313. Lions 70. Geburtstag 108. A. Marten und A. Norden zu Ehrenmitgliedern des Ortsturnlehrer- vereins in Hannover ernannt 23. Oberturnlehrer Walde Orden ver- liehen 254. Ehrung für Dr. Karl Wasmannsdorff	187

	Seite
Preisausschreiben des Zentral-Ausschusses für Volks- und Jugendspiele	96
Prüfungskommission für Turnen in Wien	250
Radfahren, dessen gymnastischer Wert	120
und Wandern	280
Radwettfahren von Damen	368
Reglement für den Turnunterricht an den Schulen in Rom	19
Reichsverein für vaterländische Festspiele	55. 187. 282. 308
zu was er gut sein kann	282
Rom, Reglement für den Turnunterricht an den Schulen	19
Rudersport	189
Ruderverein des Gymnasiums zu Bonn	187
Rundschau	21. 58. 119. 156. 187. 254. 278. 314. 368
Schönholz: Spiele des akademischen Turnbunds	252
Schularzt und höhere Schulen	255
Schülerrudern	189
* Schulturnen und Anforderungen und Wünsche der Behörden	267
" in Bayern im Jahre 1898	65
" und Spiel	370
* Schulturnhallen, die Benutzung derselben durch Lehrer-Turnvereine	23
* Schwedisches Mädchenturnen	289
Schwimmerschaft, deutsche	368
* Schwimmunterricht in Breslau	316
" unentgeltlicher in Dresden	294. 330
" in Hamburg	156
* Schwimmvereine, Aufgaben der deutschen	257
* Sommerfeld: Einführung der Jugend- und Volksspiele	229
Sonntagsruhe und Turnen	369
Spielart, deutsche und englische	353
Spielbücher in Osterreich	313
Spielfest des Sophien-Realgymnasiums zu Berlin	317
Spielkurse, Beurteilung derselben	280
" in Bonn	183
" für Lehrer und Lehrerinnen im Jahre 1899	95
Spielkursus der Kaiserlichen Marine in Kiel	22
Spiellehrer	370
Spielplatz im Dreptower Park bei Berlin	277
* Spielsport, der englische, und das deutsche Turnspiel	193. 302
Spielverband, rheinischer	183
Sport: Auswüchse	189
" Verunstaltung im	189
" englischer, in englischer Beleuchtung	317
" in der Schule	281
Sportausstellung in München	58
Sportfest in Kiantschau	25
Sportspiele in Frankreich	281
Sprung, der schottische	120
* Stabreigen für das Mädchen- und Frauenturnen	223
Stafettenlauf von Frankfurt a. M. nach Heidelberg	187
* Stimmen über Leibesübungen aus Kroatien	42
Todesfälle: Karl Fechter 352. C. Z. Gerhardt 156. Karl Friedrich Hausmann 155. Karl Pland	58
* Tränieren, das	8
Turnbetrieb in Norddeutschland, Urteil über den	21
Turnbund, akademischer	22
" Spiel und volkstümliche Übungen	252
Turnen an Turnfesten	157
Turnen und Alkohol-Mißbrauch	371
Turnen und Presse	370
Turnerschaft, Deutsche, und der Reichsverein für vaterländische Festspiele	153. 308
Turnfahrt des Königsstädtischen Bezirks vom Berliner Turnrat	185
Turnfest des 24. mittelhheinischen Turnkreises zu Wiesbaden	308
Turnhallen-Einweihung in Köln	118

	Seite
Turn- und Schwimmhalle in Altona	370
Turninspektoren, Anstellung von	363. 369
Turnkleidung für Mädchen	151
Turnkurse für Beamtinnen in Wien	313
* Turn- und Volkslieder, unsere	73
Turnlehrer-Bildungsanstalt, Errichtung einer schweizerischen	254
Turnlehrer-Vorbildung	59. *129. 278. 320
Turnlehrerschaft, deutsche	128
Turnlehrer-Vereine:	
Altonaer Turnlehrerverein	23
Turnlehrer-Verein der Mark Brandenburg	277. 361
Berliner Turnlehrer-Verein	46. 152
Turnvereinigung Berliner Lehrer	47. 314
" Berliner Lehrerinnen	118
Breslauer Turnlehrer-Verein	49
Deutscher Turnlehrer-Verein	24. 45. 94. 112. 182. 273. 359. 360
Aus den Jahresberichten der Zweigvereine	81
Dresdener Turnlehrer-Verein	294. 314. 330
Ortsturnlehrer-Verein in Hannover	23
Leipziger Turnlehrer-Verein	308
Nordalbingischer Turnlehrer-Verein	275. 362
Nordwestdeutscher Turnlehrer-Verein	276. 345
VIII. Oberheinische Turnlehrer-Versammlung	115. 161. 246
Österreichischer Turnlehrer-Verein	116
Zweigverein der Turnlehrer an den Mittelschulen Nieder-Österreichs	51. 182
Sächsischer Turnlehrer-Verein	343
Provinzial-Turnlehrer-Verein der Provinz Sachsen	114. 337
Schleßischer Turnlehrer-Verein	113
Stettiner Turnlehrer-Verein	25. 359
Thüringer Turnlehrer-Verein	189
Westfälischer Turnlehrertag	250. 274. 306
Wiesbadener Turnlehrer-Verein	24
Württembergischer Turnlehrer-Verein	348
Turnlehrer-Versammlung, allgemeine deutsche in Magdeburg 1900	64. 128
Turnspiele, zur Frage der	120
* Turnspiel, das deutsche und der englische Spielsport	193. 302
* " in den Turnvereinen	69
Turnspielgerät, ein neues	107
Turnstunden und Oberlehrer	314
Turnunterricht, empfehlenswerte Ergänzung desselben	251
* " an Landschulen, Gedanken über den	321
" an den Schulen in Rom	19
Turnverein, akademischer und Deutsche Turnerschaft	255. 279
" zu Wriezen a. D.: Vierzigjähriges Stiftungsfest	186
Turnzeitung, Deutsche	316. 368
Überbürdungsfrage, zur	59
Verletzungen beim Turnen	368
Volks-erziehung und Volksgesundheit	58
Volks- und Jugendspiele	350
Wandern und Radfahren	280
Wien: Bezirkslehrerkonferenzen und körperliche Erziehung	250
" Prüfungskommission für Turnen	250
" Turnkurse für Beamtinnen	313
Wiesbaden: Mittelheinisches Kreisturnfest	308
Wriezen a. D.: vierzigjähriges Stiftungsfest des Turnvereins	186
Würdigung der Leibübungen in C. Chr. Fausts "Gesundheitskatechismus"	145. 306
Zentral-Ausschuß für Volks- und Jugendspiele: Erklärung 32. Versammlung in Berlin 53. Versammlung in Eisenach 350. Preisanschreiben	96
Zeitschriften	26. 61. 121. 157. 190. 282. 317. 352. 371